

Za?asna izdaja

SKLEPNI PREDLOGI GENERALNEGA PRAVOBRANILCA

GERARDA HOGANA,

predstavljeni 4. marca 2021(1)

Zadeva C?521/19

CB

proti

Tribunal Económico Administrativo Regional de Galicia

(Predlog za sprejetje predhodne odlo?be, ki ga je vložilo Tribunal Superior de Justicia de Galicia (vrhovno sodiš?e Galicije, Španija)

„Predhodno odlo?anje – Direktiva 2006/112/ES – Skupni sistem davka na dodano vrednost (DDV) – Gospodarsko-upravna pritožba zoper odmero in sankcije, naložene iz naslova dohodnine – Transakcije, ki so predmet davka na dodano vrednost in za katere ra?un ni bil izdan – Dav?na osnova – Vklju?enost v ceno, dogovorjeno med strankama“

I. Uvod

1. Kako, ?e sploh, naj ukrepa dav?na uprava, ko ugotovi, da so nekateri dav?ni zavezanci (to je stranke v transakciji, ki niso kon?ni potrošniki) z goljufijo prikrili transakcijo? Ali je mogo?e razlogovanje iz prejšnje sodbe Sodiš?a z dne 7. novembra 2013, Tulic? in Plavo?in (C?249/12 in C?250/12, EU:C:2013:722), šteti za zadovoljivo vodilo glede tega? To sta dve izmed vprašanj, ki se postavljajo v okviru tega predloga za sprejetje predhodne odlo?be in ki izhajajo iz postopka pred Tribunal Superior de Justicia de Galicia (vrhovno sodiš?e Galicije, Španija) med fizi?no osebo CB in Tribunal Económico Administrativo Regional de Galicia (regijsko gospodarsko-upravno sodiš?e Galicije, Španija).

2. Pred obravnavo dejanskega stanja je treba najprej opozoriti na upoštevni pravni okvir.

II. Pravni okvir

A. Pravo Unije

3. V uvodnih izjavah 25, 26 in 39 Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost(2) je navedeno:

„(25) Dav?no osnovo bi bilo treba uskladiti tako, da so rezultati uporabe DDV za obdav?ljive

transakcije primerljivi v vseh državah ?lanicah.

(26) Da se prepre?i izguba dav?nih prihodkov v primerih, ko se stranke povežejo zaradi pridobitve dav?nih ugodnosti, bi moralo biti državam ?lanicam omogo?eno, da v posebnih omejenih okoliš?inah posredujejo glede dav?ne osnove dobav blaga ali opravljenih storitev in glede pridobitev blaga znotraj Skupnosti.

[...]

(39) Pravila v zvezi z odbitki je treba uskladiti tako, da vplivajo na dejansko pobrane zneske. Odbitni delež je treba v vseh državah ?lanicah ra?unati na podoben na?in.“

4. ?len 1 Direktive 2006/112 dolo?a:

„1. S to direktivo se vzpostavlja skupni sistem davka na dodano vrednost (DDV).

2. Na?elo skupnega sistema DDV zajema uporabo splošnega davka na potrošnjo blaga in storitev, ki je povsem sorazmeren s ceno blaga in storitev, ne glede na število transakcij, ki so se v proizvodnjem ali distribucijskem procesu opravile pred fazo, v kateri se davek obra?una.

Pri vsaki transakciji se DDV, izra?unan na ceno blaga ali storitev po stopnji, ki je predpisana za to blago ali za te storitve, obra?una po odbitku zneska DDV, ki je neposredno vklju?en v razne stroškovne komponente.

Skupen sistem DDV se uporablja do vklju?no faze prodaje na drobno.“

5. ?len 72 Direktive 2006/112, ki spada pod naslov VII, „Dav?na osnova“, dolo?a:

„Za namene te direktive pomeni ‚tržna vrednost‘ celoten znesek, ki bi ga pridobitelj ali prejemnik v prodajni fazi pridobitve zadavnega blaga ali opravljene storitve in pod pogoji lojalne konkurence, moral pla?ati neodvisnemu dobavitelju ali ponudniku na ozemlju države ?lanice, v kateri je transakcija obdav?ljiva, da bi si v tem trenutku zagotovil zadavno blago ali storitve.

?e ni mogo?e ugotoviti primerljive dobave blaga ali opravljanja storitev, pomeni ‚tržna vrednost‘ naslednje:

(1) v zvezi z blagom znesek, ki ni manjši od nabavne cene blaga ali podobnega blaga ali – ?e ni nabavne cene – od lastne cene, ki se dolo?i v trenutku dobave;

(2) v zvezi s storitvami pomeni znesek, ki ni manjši od celotnih stroškov, ki jih mora dav?ni zavezanci pla?ati za opravljene storitve.“

6. ?len 73 Direktive 2006/112 dolo?a:

„Pri dobavah blaga in opravljanju storitev, razen tistih iz ?lenov 74 do 77, dav?na osnova zajema vse, kar predstavlja pla?ilo, ki ga je prejel ali ga bo prejel dobavitelj ali izvajalec od pridobitelja, prejemnika ali tretje osebe za te dobave, vklju?no s subvencijami, ki so neposredno povezane s ceno takšnih dobav.“

7. ?len 74 Direktive 2006/112 dolo?a:

„?e dav?ni zavezanci uporabi ali razpolaga z blagom, ki je del poslovnih sredstev podjetja oziroma dav?ni zavezanci ali njegovi pravni nasledniki obdržijo blago po prenehanju opravljanja njegove obdav?ljive ekonomske dejavnosti, kot je opredeljeno v ?lenih 16 in 18, dav?no osnovo sestavlja nabavna cena blaga ali podobnega blaga ali ob odsotnosti nabavne cene, lastna cena

blaga, dolo?ena v trenutku uporabe, razpolaganja ali zadržanja.“

8. ?len 77 Direktive 2006/112 dolo?a:

„Pri storitvah, ki jih dav?ni zavezanci opravi za namene svojega podjetja, opredeljenih v ?lenu 27, dav?no osnovo sestavlja tržna vrednost opravljene storitve.“

9. ?len 78 Direktive 2006/112 dolo?a:

„Dav?na osnova vklju?uje naslednje elemente:

(a) davke, dajatve, prelevmane in takse, razen DDV;

(b) postranske stroške, kot so provizije, stroški pakiranja, prevoza in zavarovanja, ki jih dobavitelj zara?una pridobitelju ali prejemniku.

Za namene to?ke b) prvega odstavka lahko države ?lanice stroške, ki so predmet posebnega dogovora, štejejo za postranske stroške.“

10. ?len 273 Direktive 2006/112 dolo?a:

„Države ?lanice lahko dolo?ijo še druge obveznosti, za katere menijo, da so potrebne za pravilno pobiranje DDV in za prepre?evanje utaj, ob upoštevanju zahteve po enakem obravnavanju doma?ih transakcij in transakcij, ki jih opravljajo dav?ni zavezanci med državami ?lanicami, pod pogojem, da takšne obveznosti v trgovini med državami ?lanicami ne zahtevajo formalnosti pri prehodu meja.

Možnost, ki je predvidena v prvem pododstavku, se ne more uporabljati za nalaganje dodatnih obveznosti v zvezi z izdajanjem ra?unov, ki jih je ve?, kot je dolo?eno v poglavju 3.“

B. Špansko pravo

11. ?len 78(1) Ley 37/1992 del Impuesto sobre el Valor Añadido (zakon 37/1992 o davku na dodano vrednost)(3) z dne 28. decembra 1992 (v nadaljevanju: zakon 37/1992) je naslovljen „Dav?na osnova. Splošno pravilo“ in dolo?a:

„Dav?na osnova je enaka celotnemu znesku vsega, kar pomeni pla?ilo za obdav?ljive transakcije, ki jih izvršijo naro?nik ali tretje osebe.“

12. ?len 88 zakona 37/1992, naslovljen „Izstopni davek“, dolo?a:

„1. Dav?ni zavezanci morajo v celoti zara?unati davek tistemu, za katerega opravijo obdav?eno transakcijo, ta pa mora ta davek pla?ati, ?e je davek na ra?unu v skladu z dolo?bami tega zakona, ne glede na to, kakšni so dogоворi med njimi.

Pri dobavah blaga in opravljanju storitev, ki so obdav?eni in niso oproš?eni ter katerih prejemniki so osebe javnega prava, se vedno šteje, da so dav?ni zavezanci pri oblikovanju ponudb, ?eprav ustnih, vanje vklju?ili davek na dodano vrednost, ki pa ga je treba, ?e je primerno, v dokumentih, ki se predložijo kot ra?un, obra?unati kot neodvisno postavko, ne da bi se zaradi prevajenega davka pove?al celotni pogodbeno dogovorjeni znesek.

2. Izstopni davek se obra?una na ra?unu pod pogoji in ob upoštevanju zahtev, dolo?enih v predpisih. V ta namen se izstopni davek navede lo?eno od dav?ne osnove, tudi v primeru upravno dolo?enih cen, in se navede uporabljena dav?na stopnja. Iz dolo?b zgornjih pododstavkov tega odstavka se izvzamejo transakcije, ki se dolo?ijo s predpisi.

3. Davek se zara?una ob izstaviti in izro?itvi ustreznega ra?una.

4. Pravica zara?unati davek ugasne po enem letu od datuma obdav?ljivega dogodka.

5. Prejemnik transakcije, obdav?ene z davkom na dodano vrednost, ni dolžan pla?ati izstopnega davka pred nastankom obveznosti obra?una navedenega davka.

6. Spori, ki lahko nastanejo v zvezi z izstopnim davkom, tako v zvezi z njegovim izvorom kot v zvezi z njegovim zneskom, se štejejo za dav?ne spore, pritožbe v zvezi z njimi pa se rešujejo v gospodarsko-upravnem postopku.“

13. ?len 89 zakona 37/1992, naslovjen „Popravek izstopnega davka“, dolo?a:

„1. Dav?ni zavezanci morajo izvesti popravek izstopnega davka, ?e je bil znesek tega davka dolo?en nepravilno ali ?e so nastale okoli?ine, ki v skladu z dolo?bami ?lena 80 tega zakona povzro?ijo spremembo dav?ne osnove.

Popravek je treba izvesti takrat, ko se pokažejo razlogi za nepravilno dolo?itev davka ali nastanejo ostale okoli?ine, na katere se nanaša prejšnji pododstavek, ?e še niso pretekla štiri leta od takrat, ko je nastala obveznost za obra?un davka za transakcijo ali so nastale okoli?ine, na katere se nanaša navedeni ?len 80.

2. Dolo?be prejšnjega odstavka se uporabijo tudi, ?e izstopni davek ni bil zara?unan in je bil izdan ra?un za transakcijo.

3. Ne glede na dolo?be iz prejšnjih odstavkov se izstopni davek ne popravi v teh primerih:

(1) ?e razlog za popravek ni dolo?en v ?lenu 80 tega zakona, ?e popravek pomeni zvišanje zneska izstopnega davka in ?e prejemniki transakcij ne delujejo kot podjetje ali samostojni podjetniki, razen v primeru zakonskega povišanja dav?nih stopenj, v katerem se popravek lahko izvede v mesecu, ko so za?ele veljati nove dav?ne stopnje, in v naslednjem mesecu;

(2) ?e dav?na uprava v ustreznih odmernih odlo?bah odkrije zapadli davek, ki ni bil zara?unan kot izstopni davek in ki je višji od davka, ki ga je obra?unal dav?ni zavezanc, ter se na podlagi objektivnih informacij izkaže, da je navedeni dav?ni zavezanc sodeloval pri goljufiji ali je vedel oziroma bi ob razumni skrbnosti moral vedeti, da je opravil transakcijo, ki je del goljufije.“

III. Dejansko stanje v postopku v glavni stvari in predlog za sprejetje predhodne odlo?be

14. CB, tože?a stranka v postopku v glavni stvari, je samozaposlena oseba, ki opravlja dejavnost umetniškega agenta, ki je na?eloma predmet DDV. Kot taka je opravljala storitve za skupino Lito, to je skupino podjetij v lasti iste osebe, ki so bila odgovorna za upravljanje infrastrukture in orkestrov v okviru verskih in vaških praznikov v Galiciji. Natan?neje, oseba CB je stopala v stik z organizacijskimi odbori, to je neformalnimi skupinami prebivalcev, zadolženimi za organizacijo praznovanj, in se v imenu skupine Lito dogovarjala za nastop orkestrov.

15. Pla?ila organizacijskih odborov skupini Lito v tem okviru so bila ve?inoma gotovinska pla?ila, ki so bila pla?ana brez ra?una ali knjižbe. Prav tako zanje ni bil obra?unan davek od

dohodkov pravnih oseb ali DDV. Oseba CB je prejemala 10 odstotkov od prihodkov skupine Lito, izpla?anih v gotovini, pri ?emer ta pla?ila niso bila prijavljena. Oseba CB ni vodila ra?unovodstva in ni izdajala niti prejemala ra?unov ter posledi?no ni oddajala obra?unov DDV.

16. Dav?na uprava je 14. julija 2014 po dav?nem nadzoru ugotovila, da zneski, ki jih je oseba CB prejela za svoje dejavnosti posrednika za skupino Lito, in sicer 64.414,90 EUR v letu 2010, 67.565,40 EUR v letu 2011 in 60.692,50 EUR v letu 2012, niso vklju?evali DDV. Zato je menila, da je treba tako DDV kot tudi dohodnino dolo?iti tako, da se za osnovo šteje celoten znesek, ki ga je prejela oseba CB.

17. Tože?a stranka je zoper odlo?bo dav?ne uprave vložila ugovor, ki je bil zavrnjen z odlo?bo z dne 10. maja 2018.

18. Oseba CB je zoper to odlo?bo vložila tožbo pri predložitvenem sodiš?u. Trdi, da je naknadna naložitev DDV na zneske, zadržane kot dohodek, v nasprotju med drugim s sodbo Sodiš?a z dne 7. novembra 2013, Tulic? in Plavo?in (C?249/12 in C?250/12, EU:C:2013:722), v skladu s katero naj bi bilo treba v primerih, ko dav?na inšpekcija odkrije transakcije, ki so na?eloma predmet DDV ter ki niso bile prijavljene in za katere ni bil izdan ra?un, šteti, da je DDV vklju?en v ceno, dogovorjeno med strankama teh transakcij. Oseba CB tako meni, da je glede na to, da v skladu s španskim pravom ne more zahtevati vra?ila DDV, ki ga ni mogla prevaliti, ker je njeno ravnanje dav?ni prekršek, treba šteti, da je DDV vklju?en v ceno storitev, ki jih je opravila.

19. Predložitveno sodiš?e meni, da mora za rešitev spora o glavni stvari ugotoviti, ali je nacionalna zakonodaja, ki dolo?a, da se, kadar gospodarski subjekti prostovoljno in usklajeno opravljam transakcije, v zvezi s katerimi se izvedejo gotovinska pla?ila brez ra?unov in brez obra?una DDV, šteje, da taka pla?ila vklju?ujejo DDV, združljiva z Direktivo 2006/112.

20. V teh okoli?inah je Tribunal Superior de Justicia de Galicia (vrhovno sodiš?e Galicije) prekinilo odlo?anje in Sodiš?u v predhodno odlo?anje predložilo to vprašanje:

„Ali je treba ?lena 73 in 78 [Direktive 2006/112] glede na na?ela nevtralnosti, prepovedi dav?ne goljufije in zlorabe prava ter prepovedi nezakonitega izkriviljanja konkurence razlagati tako, da nasprotujeta nacionalni zakonodaji in sodni praksi, ki to zakonodajo razлага, v skladu s katerima se v primerih, v katerih dav?na uprava odkrije prikrite transakcije, ki so predmet davka na dodano vrednost in za katere ni bil izdan ra?un, šteje, da je davek na dodano vrednost vklju?en v ceno, dogovorjeno med strankama za navedene transakcije?

Ali je zato v primerih goljufije, v katerih je bila transakcija dav?ni upravi prikrita, mogo?e šteti, kot bi bilo mogo?e izpeljati iz sodb Sodiš?a z dne 28. julija 2016, Astone (C?332/15,EU:C:2016:614), z dne 5. oktobra 2016, Marinova (C?576/15,EU:C:2016:740), in z dne 7. marca 2018, Dobre (C?159/17, EU:C:2018:161), da pla?ani in prejeti zneski ne vklju?ujejo DDV, zato da se izvede primeren obra?un in naloži ustrezna kazen?“

IV. Analiza

A. Uvodna pojasnila

21. Najprej je treba navesti, da nacionalno sodiš?e svoje vprašanje postavlja ob predpostavki, da nacionalna zakonodaja dolo?a – kot trdi tože?a stranka – da je treba, kadar dav?ni organi odkrijejo skrite transakcije, ki so predmet DDV in ra?un za katere ni bil izdan, šteti, da je bil DDV vklju?en v ceno, o kateri sta se stranki dogovorili. Vendar je treba opozoriti, da v skladu z ustaljeno sodno prakso(4) direktiva sama po sebi ne more ustvariti obveznosti za posameznika in se nanjo kot tako zato ni mogo?e sklicevati zoper posameznika.(5) Tako predlagam, da se to vprašanje

preoblikuje tako, da se z njim sprašuje, ali je ?len 73 in 78 Direktive 2006/112 v povezavi z na?eli nevtralnosti, prepovedi dav?ne utaje in zlorabe pravic ter prepovedi nezakonitega izkriviljanja konkurence mogo?e razlagati tako, da nasprotujeta nacionalni zakonodaji in sodni praksi, ki to zakonodajo razлага, v skladu s katerima se v primerih, v katerih dav?na uprava odkrije prikrite transakcije, ki so predmet davka na dodano vrednost in za katere ni bil izdan ra?un, šteje, da je davek na dodano vrednost vklju?en v ceno, dogovorjeno med strankama za navedene transakcije.

1. Predstavitev skupne ureditve DDV

22. Uvodoma je treba spomniti, da ?len 73 Direktive 2006/112 opredeljuje pojem „dav?na osnova“ kot dejansko prejeto pla?ilo v zameno za dobavo blaga ali opravljanje storitve. V skladu s ?lennom 78 Direktive 2006/112 ta dav?na osnova vklju?uje postranske stroške, davke, dajatve, prelevmane in takse, razen DDV. Ta opredelitev se nato uporablja na vsaki stopnji dobavne verige za izra?un DDV, ki ga bo pobral dobavitelj ali izvajalec in pla?al pridobitelj. Vendar ?eprav se DDV torej pobira na vsaki stopnji dobavne verige, tega davka ne nosijo vmesni pridobitelji, temve? ga nazadnje pla?a kon?ni potrošnik.(6) Na?elo vsefaznega pla?evanja je namre? treba lo?iti od vprašanja, kdo nosi breme davka.

23. Skladno z *na?elom vsefaznega pla?evanja* se, namesto da bi se z enkratnim davkom obdarovala prodaja kon?nim potrošnikom, DDV obra?una na vsaki stopnji procesa proizvodnje in distribucije. V skladu s tem na?elom se DDV zara?una sorazmerno glede na ceno, ki jo dav?ni zavezanci zara?una za dobavljeno blago oziroma opravljene storitve, in zato ne glede na število transakcij, ki so bile opravljene pred tem. Vendar je treba upoštevati, da dobavitelj samo pobere davek, ki se nato odvede zadevni državi ?lanici. Kupec je tisti, ki pla?a DDV.

24. Ker pa naj bi bila naložitev DDV nevtralna, lahko pridobitelj odbije DDV, ki ga je moral pla?ati poleg cene, ki mu jo je zara?unal dobavitelj ali izvajalec, ?e se zadevno blago ali storitev nato uporabi za obdarovalno dejavnost.(7) Da bi se omejil vpliv skupnega sistema DDV na denarni tok dav?nih zavezancev, skupni sistem DDV dolo?a, da mora vsak dav?ni zavezanci, ki je pridobitelj, zadevni državi ?lanici odvesti samo razliko med DDV, ki ga je pobral na lastno prodajo, obdarovalno z DDV, in odbitnim DDV, ki ga je pla?al za namene svojih dejavnosti, obdarovaljivih s tem davkom.(8)

25. Na naslednji stopnji pridobitelj, ?e je dav?ni zavezanci, stori enako in ta postopek se nadaljuje vse do zadnje stopnje, na kateri se blago oziroma storitev proda osebi, ki ni dav?ni zavezanci, ali dav?nemu zavezancu, vendar za dejavnosti, pri katerih ni pravice do odbitka. Iz tega sledi, da skupni pobrani DDV ni odvisen od števila stopenj v proizvodni verigi, temve? od kon?ne prodajne cene. Vendar ker ne obstoj obra?unov DDV na vmesni stopnji te verige te mehanizme ovira, se takšna opustitev vseeno šteje za nezakonito.(9)

2. Ukrepi, ki se zahtevajo od držav ?lanic v primeru kršitve skupnega sistema DDV

26. Ukrepe, ki jih morajo države ?lanice sprejeti v odgovor na kakršno koli kršitev prava Unije s strani posameznikov, je mogo?e razdeliti na dve kategoriji, in sicer sankcije in ukrepe za vra?ilo.(10) Sankcije imajo kaznovalno in odvra?ilno funkcijo. Ukrepi za vra?ilo pa so namenjeni vzpostaviti položaja, ki bi obstajal, ?e se kršitev ne bi zgodila. Zato so najpogosteje v obliki odškodnine ali vra?ila.

27. Glede ukrepov za odpravo posledic nezakonitega ravnanja na dav?nem podro?ju je Sodi?e na primer v sodbi Fontana poudarilo, da opredelitev takega ravnanja za goljufijo pomeni, da morajo države ?lanice ob odkritju nezakonite transakcije sprejeti potrebne ukrepe za „vzpostavitev položaja, kakršen bi obstajal, ?e dav?ne utaje ne bi bilo“. (11) V zvezi s sankcijami je Sodi?e v sodbi Menci razsodilo, da „?len 325 PDEU državam ?lanicam nalaga, da prepre?ujejo

nezakonita dejanja, ki škodijo finan?nim interesom Evropske unije, z ukrepi, ki delujejo odvra?ilno in so u?inkoviti, in jim zlasti nalaga sprejetje enakih ukrepov za prepre?evanje goljufij, ki škodijo finan?nim interesom Unije, kot jih sprejmejo za prepre?evanje goljufij, ki škodijo njihovim lastnim finan?nim interesom".(12)

28. ?eprav je Sodiš?e v zadevah na dav?nem podro?ju to razlikovanje le redko omenjalo, je vseeno pomembno. Prvi?, ?eprav tako obveznost sprejetja popravnih ukrepov kot obveznost sprejetja sankcij izhajata iz primarnosti prava Unije(13) in sta posledica obveznosti držav ?lanic, da zagotovijo polni u?inek Direktive 2006/112,(14) se z njima povezani diskrecijski pravici razlikujeta. V zvezi z obveznostjo poprave položaja morajo namre? države ?lanice, ker gre za obveznost rezultata, sprejeti ukrepe, ki so potrebni za zagotovitev, da se vsaj vzpostavi položaj, ki bi moral obstajati,(15) medtem ko je, kar zadeva obveznost odvra?anja od kakršne koli druge kršitve pravil o DDV, ker v Direktivi 2006/112 ni navedena vrsta sankcij, ki jih je treba sprejeti, država ?lanica tista, ki mora natan?no opredeliti sankcije, ki jih je treba sprejeti, ob upoštevanju, da morajo biti, kot je navedeno zgoraj, *u?inkovite, odvra?ilne in sorazmerne*.(16) Drugi?, medtem ko morajo države ?lanice sprejetje prve vrste ukrepov predvideti tudi ob neobstoju kakršnega koli krivdnega ravnanja, so države ?lanice zavezane dav?ne zavezance sankcionirati le, kadar so bili ti vsaj malomarni.(17)

29. Glede na zgoraj navedeno je po mojem mnenju v obravnavani zadevi pomembno upoštevati, da je treba problematiko, o kateri razpravljamo, obravnavati lo?eno od vprašanja, ali je zadevnim posameznikom treba naložiti sankcijo za kršitev pravil skupnega mehanizma DDV. Vprašanja, ki so predložena Sodiš?u, se namre? nanašajo na ukrepe, ki jih je treba sprejeti v zvezi s pojmom „dav?na osnova“, da se vzpostavi položaj, kakršen bi moral obstajati, ?e ne bi bilo goljufije. Ta vprašanja bom zato obravnaval neposredno, ne da bi upošteval vprašanje sankcij, ki bi morda morale biti sprejete za kaznovanje in odvra?anje dav?nih zavezancev, ki niso izpolnili svojih dav?nih obveznosti na podlagi sistema DDV.(18)

3. *Pojem „dav?na osnova“*

30. Iz uvodne izjave 25 Direktive 2006/112 je razvidno, da je eden od njenih ciljev harmonizirati pojem „dav?na osnova“, tako da bodo rezultati uporabe DDV za obdav?ljive transakcije primerljivi v vseh državah ?lanicah. Zato je treba ta pojem šteti za avtonomen pojem prava Unije, ki ga je treba na ozemlju Unije razlagati enotno.(19)

31. V položaju, kakršen je ta iz sodbe Tulic? in Plavo?in ali iz obravnavane zadeve, pa ne gre za pojem „dav?na osnova“ kot tak, temve? za ukrepe, ki jih je treba sprejeti za rekonstruiranje te dav?ne osnove, to je cene pred obdav?itvijo. V obravnavani zadevi je cena, pla?ana za opravljene storitve, sicer znana, toda ker ni jasno, ali je bil DDV pobran, ne pa odveden, in torej ali navedena cena vklju?uje DDV, je treba za zadevno dav?no osnovo šteti, da še ni bila povsem rekonstruirana.

B. Upoštevnost sodne prakse Sodiš?a, na katero se sklicujeta predložitveno sodiš?e in tože?a stranka

1. Astone, Dobre in Maya Marinova

32. Predložitveno sodiš?e se v predlogu za sprejetje predhodne odlo?be sprašuje, ali je iz treh sodb, in sicer Astone(20), Dobre(21) in Maya Marinova(22), mogo?e sklepati, da je treba zneske, ki so bili pla?ani in prejeti v okviru prikrite transakcije, obravnavati kot zneske, ki vklju?ujejo DDV, ki ni bil pla?an, kar v bistvu pomeni, da bi bilo treba davek, ki bi ga po mnenju predložitvenega sodiš?a dobavitelj ali izvajalec moral odvesti, izra?unati na podlagi dav?ne osnove, ki je nižja od tako ustvarjenega prometa.

33. Nobena od treh sodb, ki jih navaja predložitveno sodišče, pa ne ponuja neposrednega odgovora na to vprašanje. Sodbi Astone in Dobre se nanašata na pravico do odbitka, in ne na določitev davčne osnove, ki se, če je to primerno, upošteva pri izračunu dolgovanega DDV. Kar zadeva sodbo Maya Marinova, drži, da je Sodišče razsodilo, da je treba „?len 2(1)(a), ?len 9(1), ?len 14(1) ter ?lena 73 in 273 Direktive [2006/112] in načelo davčne neutralnosti razlagati tako, da ne nasprotujejo nacionalni ureditvi, [...] v skladu s katero lahko davčna uprava [...] davčno osnovo za prodajo [...] blaga določi glede na dejanske elemente, ki jih ima na voljo, v skladu s pravili, ki niso določena s to direktivo“. (23) Vendar je treba vseeno dodati, da je cena, ki jo je dejansko plačal pridobitelj v prikritih transakcijah, v navedeni zadevi davčni upravi ostala neznana. Sodišče se zato ni bilo treba izreči o tem, ali bi bilo treba, če bi bila ta cena znana, šteti, da ta cena vključuje DDV.

2. Tulic? in Plavo?in

34. Točka stranka se opira na sodbo Tulic? in Plavo?in (24), ki se nanaša na zadevi dveh fizičnih oseb, ki sta sklenili številne prodajne pogodbe za zemljišča in nepremičnine, pri katerih DDV sprva ni bil obračunan. (25) Pozneje je davčna uprava ugotovila, da imajo dejavnosti teh dveh fizičnih oseb značilnosti gospodarske dejavnosti in da so posledično navedene transakcije obdavljive z DDV. Davčna uprava jima je izdala odločbi o odmeri davka, v katerih je zahtevala plačilo DDV, ki je bil izračunan tako, da se je cena, ki sta jo določili pogodbeni stranki in ki so ji bile dodane zamudne obresti, štela za davčno osnovo. V tem okviru se je vprašanje, ki ga je predložitveno sodišče postavilo v obeh zadevah, v bistvu nanašalo na to, ali je treba ?lena 73 in 78 Direktive 2006/112 razlagati tako, da je, če sta stranki določili ceno blaga, ne da bi se kar koli dogovorili glede DDV, in je dobavitelj tega blaga davčni zavezanc, treba dogovorjeno ceno šteti za ceno, ki vključuje DDV, ali pa za ceno brez DDV, ki jo je treba povečati za ta davek.

35. Sodišče je v sodbi v teh povezanih primerih razsodilo, da je treba ?lena 73 in 78 Direktive 2006/112 razlagati tako, da je, kadar sta stranki določili ceno blaga, ne da bi se kar koli dogovorili glede davka na dodano vrednost, in je dobavitelj tega blaga oseba, ki je zavezana za plačilo davka na dodano vrednost na obdavljivo transakcijo, treba šteti, da dogovorjena cena že vključuje DDV, če ta dobavitelj nima možnosti od pridobitelja izterjati DDV, ki ga zahteva davčna uprava.

36. Vendar je treba to razlogovanje dodatno preučiti in ga morda tudi dodatno pojasniti. Če pustimo ob strani točke te sodbe, v katerih so zgolj ponovljena nekatera ključna načela DDV, lahko ugotovimo, da je Sodišče za utemeljitev ugotovitev, do katerih je prišlo, navedlo le dva argumenta: prvi je naveden v točkah 34 in 35, drugi pa v točki 36.

37. Glede na *prvi argument* je treba šteti, da zaračunana cena vsebuje DDV, da bi zaračunani DDV dobavitelja obremenil, kolikor je najmanj mogoče, v skladu z načelom, da bi moral DDV plačati zgolj končni potrošnik.

38. Glede na *drugi argument* bi bilo, če bi davčna uprava štela, da DDV ni vključen v obračunano ceno, to v nasprotju s pravilom, da davčna uprava iz naslova DDV ne more pobrati zneska, ki je večji od tistega, ki ga je prejel davčni zavezanc.

39. Čeprav so besede „znesek, ki ga je prejel davčni zavezanc“, ki jih je uporabilo Sodišče, lahko dvoumne, saj jih je mogoče razumeti tako, da se nanašajo bodisi na znesek, ki je bil plačan v zameno za zadevno blago – plačilo – bodisi na DDV, ki ga je plačal pridobitelj, vseeno menim, da je treba besedo „znesek“ razumeti tako, da se v tem primeru jasno nanaša na obračunani DDV. (26) Navedeno pravilo je zato treba razumeti v tem smislu: davčna uprava od dobavitelja ali izvajalca ne more pobrati več DDV, kot je tisti DDV, ki ga je dobavitelj ali izvajalec pravilno

obra?unal in zara?unal pridobitelju. Ta argument je zato podoben prvemu argumentu, ki ga je navedlo Sodiš?e in ki se opira na na?elo dav?ne nevtralnosti, v tem okviru razumljeno v svojem „vertikalnem pomenu“. (27) V obeh primerih gre namre? za to, da DDV ne sme bremeniti gospodarskih subjektov.

40. S tega vidika bi bila ta rešitev morda nenavadna, ?e bi se – kot bi lahko dajala vtiš odsotnost izrecnega sklicevanja na okoliš?ine zadeve – uporabljala za vse položaje, v katerih transakcije niso skladne s pravili DDV, in zlasti v položaju, kot je ta iz postopka v glavni stvari, v katerem sta se dva dav?na zavezanca dogovorila, da bosta svoje transakcije prikrila pred dav?no upravo. V takem položaju je logi?na posledica tega, da sta prikrila svojo transakcijo, ta, da nistaupoštevala nobenega DDV. Ker oba vesta, da transakcija ne bo obdav?ena z DDV in da torej pridobitelj ne bo mogel uveljavljati odbitka DDV na pla?ano ceno, ta cena s stališ?a pridobitelja logi?no ustreza strošku, ki bi ga ta sicer imel, brez DDV, ki bi ga na?eloma moral pla?ati, s stališ?a dobavitelja ali izvajalca pa pla?ilu, ki bi ga ta prejel, brez DDV, ki bi ga obi?ajno moral pobrati in odvesti. (28) Kadar se namre? dva dav?na zavezanca dogovorita, da bosta prikrila transakcijo, opravljeno med njima za namene obdav?ene dejavnosti, se praviloma preprosto poskušata izogniti davku na dohodek, ne pa samemu DDV, saj je DDV že po definiciji ravno zaradi na?ela nevtralnosti zanju nevtralen. Obra?una DDV ne naredita preprosto zato, ker se želita izogniti kakršnemu koli uradnemu zapisu o transakciji za splošne prihodkovne namene (vklju?no z davkom od dohodka).

41. Položaj je druga?en, ?e pridobitelj ne ve, da dobavitelj ali izvajalec ne bo odvedel DDV. V takem primeru bo namre? pridobitelj na?eloma pripravljen pla?ati ceno, kakršno bi pla?al za podobno blago ali storitev skupaj z DDV, saj je pridobitelj bodisi kon?ni potrošnik, ki zato že pri?akuje, da bo moral nositi DDV, bodisi dav?ni zavezanc, ki pri?akuje, da bi ta DDV lahko odbil. (29)

42. Vendar poudarjam, da tudi v tem položaju gospodarska racionalnost narekuje, da pla?ana cena v nekaterih okoliš?inah morda ne bo vklju?evala DDV. Dobavitelj ali izvajalec se namre? lahko odlo?i, da ne bo odvedel DDV, ravno zato, da bi znižal svojo prodajno ceno, ne pa tudi svoje marže, in na ta na?in hitro prodal veliko koli?ino blaga ali storitev (najpogosteje tik preden izgine).

43. Po mojem mnenju obstaja še en primer, v katerem se pristop iz sodbe Tulic? in Plavo?in ne bi nujno uporabljal, in sicer preprosto takrat, ko dav?na uprava nima nobenih podatkov o pla?ani ceni. Odvisno od metode, uporabljene za rekonstruiranje te cene, in zlasti v primeru primerjav se lahko šteje, da je DDV vklju?en v rekonstruirano ceno ali pa da vanjo ni vklju?en. Vse je odvisno od uporabljene primerjave. (30)

44. Vse to ponazarja, da z vidika ukrepov, ki jih je treba sprejeti za vzpostavitev položaja, kakršen bi moral biti, ?e ne bi bilo nezakonitosti, ni enotne metode, ki bi se lahko uporabila za vse položaje. (31) Natan?neje, pristop, ki ga je uporabilo Sodiš?e v sodbi Tulic? in Plavo?in, se zdi upravi?en samo v primeru, kadar je bila transakcija izvedena s pridobitelji, za katere se lahko razumno pri?akuje, da niso vedeli, da so bile opravljene transakcije predmet DDV. Le v tem položaju je namre? mogo?e razumno štetni, da bi bila pla?ana cena enaka tisti, ki bi bila pla?ana, ?e bi bila transakcija obdav?ena z DDV.

45. Zato je treba po mojem mnenju pristop, ki je bil uporabljen v sodbi Tulic? in Plavo?in, razumeti tako, da se uporablja samo v navedenem položaju, in tudi v tem položaju zgolj tako, da se z njim uvaja domneva, ki jo dav?na uprava lahko ovrže, ?e se na primer zdi, da je bila uporabljena cena bližje ceni brez davka, ki se zahteva za podobno blago ali proizvode. (32)

3. *Vrsta pristopa, ki ga je treba uporabiti za dolo?itev ukrepov, ki jih je treba sprejeti*

46. Koga bo morda zamikalo, da bi šel še dlje in štel, da kadar so dav?ni zavezanci (to so stranke v transakciji, ki niso kon?ni potrošniki) z goljufijo prikrili transakcijo, DDV ni treba pla?ati. Z gospodarskega vidika – ?e opazujemo celotno dobavno verigo – bi bila namre? logi?na posledica argumenta, ki se opira na na?elo nevtralnosti, ta, da v nekaterih okoliš?inah pla?ilo DDV zadevni državni ?lanici sploh ni nujno za vzpostavitev položaja, kakršen bi moral biti.(33)

47. Natan?neje, kadar je bila transakcija opravljena med dvema dav?nima zavezancema, kot v obravnavani zadevi (v sodbi Tulic? in Plavo?in ni navedeno, ali so bili pridobitelji zavezanci za DDV), drži, da ?e bi bila transakcija opravljena tako, kot bi morala biti, bi pridobitelj pla?al DDV dobavitelju ali izvajalcu, ki bi ga nato odvedel zadevni državi ?lanici. Vendar bi pridobitelj ta DDV tudi odbil od davka, ki bi ga pobral ob svoji prodaji (ali pa bi mu bil povrnjen preve? pla?ani DDV).(34) Zato bi, kakor sem pojasnil zgoraj, znesek DDV, ki bi ga na koncu pobrala država ?lanica, ostal enak znesku, pobranemu na stopnji zadnje transakcije, to je tiste, opravljene s pridobiteljem, ki blaga ali storitev ne bo uporabil za svoje obdav?ljive transakcije.(35) Zato je, kot je bilo poudarjeno v sodni praksi Sodiš?a, DDV, ki je posredni davek na potrošnjo, na koncu prenesen zgolj na potrošnika.(36)

48. Kadar v teh pogojih država ?lanica terja pla?ilo DDV od dobavitelja ali izvajalca, ki tega davka *a priori* ni vklju?il v prodajno ceno, zaradi ?esar tega davka zato pozneje pridobitelj ni odbil, bo, prvi?, zadnjenevedeni morda na koncu pobral ve? DDV, kakor bi ga pobral, ?e ne bi bilo goljufije. Drugi?, takšna zahteva nujno pomeni, da se dobi?ek dobavitelja ali izvajalca zmanjša, ?e tega davka ne more prenesti na pridobitelja, kar se zdi v nasprotju z na?elom nevtralnosti, opisanim v to?ki 38 teh sklepnih predlogov.(37)

49. V sodbi Tulic? in Plavo?in je Sodiš?e resda pritrdilo, da se ravno zaradi zagotavljanja te nevtralnosti vprašanje ukrepov, ki jih je treba sprejeti za popravo položaja, lahko razlikuje glede na to, ali ima dobavitelj ali izvajalec možnost, da od pridobitelja izterja DDV, ki ga od njega zahteva dav?na uprava, ali ne. Vendar z obstojem takšne možnosti ta problem ni rešen, temve? se bo najverjetneje prenesel na pridobitelja, ki je lahko ravnal v dobrì veri. Pridobitelj se namre? upravi?eno lahko ni zavedal, da dobavitelj ali izvajalec DDV ni vklju?il v ceno ali da ga sicer je vklju?il, vendar ga ni nameraval odvesti. Pridobitelj je torej lahko pla?al ceno, enako tisti, ki bi jo pla?al, ?e bi bila transakcija že od za?etka obdav?ena z DDV, in je skladno s tem že uveljavil svojo pravico do odbitka zneska DDV, navedenega na izdanem ra?unu, ko bo dobavitelj ali izvajalec zahteval povrnitev DDV, ki ga zahteva dav?na uprava.(38)

50. V zvezi s tem bi bilo sicer mogo?e predlagati, da bi moralno biti pridobitelju v zameno za to dovoljeno, da na nek na?in še enkrat odbije pla?ani DDV, tako da bo ta ostal nevtralen za ta nakup. Vendar bi bilo to v škodo zadevne države ?lanice, saj bi bil odbitek, ki bi ga izvedel pridobitelj, ve?ji od odvedenega DDV.(39) Menim, da niti pridobitelji niti države ?lanice (in s tem posredno njihovi davkopla?evalci) ne bi smeli trpeti posledic nezakonitosti, ki so jo storili dobavitelji ali izvajalci, pa ?eprav v dobrì veri. S tega vidika, ?e naj velja, da morajo DDV nazadnje nositi samo potrošniki, kot to zahteva na?elo nevtralnosti, bi bilo za vzpostavitev položaja, kakršen bi moral biti, ?e nezakonitost ne bi bila storjena, treba najprej oceniti, ali bi bilo treba odvesti DDV, ob upoštevanju stopnje proizvodnje, v kateri je bila storjena kršitev, in glede na vrsto storjene kršitve.(40)

51. ?eprav je ta pristop skladen s povsem ekonomskega vidika – ki se osredoto?a na dobavno verigo kot celoto in na teoreti?no podlago celotnega sistema DDV – je treba dati prednost prakti?ni stvarnosti sistema, ki pa se mora osredoto?ati na obveznosti, naložene vsakemu dav?nemu zavezancu.

52. *S pravnega vidika* je treba namre? vprašanje, katere ukrepe je treba sprejeti za popravo

položaja, presojati le ob upoštevanju obveznosti, ki jih zadevna oseba ni izpolnila.(41) Nobene potrebe ni po presojanju, ali bi bil DDV pozneje odbit ali ne in ali bodo države ?lanice nazadnje prejele ve? DDV, kot bi ga pobrale, ?e ne bi bilo goljufije. Edino upoštevno vprašanje je, ali bi bilo v primeru prikritih transakcij treba davek, ki se nanaša na te transakcije, izra?unati na podlagi predpostavke, da je bil ta DDV vklju?en v zneske, ki jih je prejel dobavitelj ali izvajalec za to transakcijo.

53. Ker mora vsak dav?ni zavezanc spoštovati pravila DDV, v bistvu v primerih, ko nekdo pri transakcijah ni obra?unal DDV, vzpostavitev položaja, kakršen bi moral biti, pomeni, da je treba zahtevati, da ta oseba odvede ustrezni znesek DDV. S tega vidika pojem obveznosti poprave položaja ni namenjen izni?enu u?inkov storjene nezakonitosti, temve? je njegov cilj zgolj in samo dav?nega zavezanca obvezati k spoštovanju predpisov o DDV, ne glede na kakršne koli preudarke, povezane z obra?unom davka ali s konkuren?no nevtralnostjo.

54. To vprašanje pred Sodi?em doslej ni bilo nikoli jasno postavljeno, toda ?e bi se ugotovilo, da bi se morali ukrepi, ki jih je treba sprejeti za vzpostavitev zadevnega položaja, kakršen bi moral biti, presojati glede na posledice goljufije po celotni dobavni verigi, bi to pomenilo precej radikalno spremembo obstoje?e sodne prakse. ?eprav je namre? v skladu s sodno prakso Sodi?a upoštevanje gospodarske in poslovne stvarnosti temeljno merilo za izvajanje skupnega sistema DDV,(42) se mi zdi, da je Sodi?e, vsaj kar zadeva pla?ilo tega davka, izbral pristop, v skladu s katerim se implicitno šteje, da je treba dolo?itev ukrepov, ki jih je treba sprejeti za vzpostavitev položaja, kakršen bi moral biti, presojati na ravni vsakega posameznega dav?nega zavezanca in torej vsake stopnje v dobavni verigi.(43)

55. Vendar ta dihotomija med ekonomskim in splošnim pristopom k ukrepom, ki jih je treba sprejeti, na eni strani, in pravnim pristopom, ki temelji na posameznem položaju vsakega dav?nega zavezanca, na drugi strani, iz zgoraj predstavljenih razlogov kaže, da pristopa, ki je bil uporabljen v sodbi Tulic? in Plavo?in, ni mogo?e upravi?iti z na?elom nevtralnosti. Pravzaprav, takoj ko se šteje, da je treba ukrepe, ki jih je treba sprejeti, presojati na ravni posameznega dav?nega zavezanca, ne da bi se ugotovilo, ali je goljufija na splošno vplivala na pobrani DDV, sprejete rešitve ne bodo nujno ekonomsko nevtralne.

56. To je še zlasti o?itno v zvezi z razlikovanjem, ki je bilo v navedeni sodbi vzpostavljeno glede na to, ali nacionalno pravo dobavitelju ali izvajalcu omogo?a, da od pridobitelja izterja DDV, ki ga zahteva dav?na uprava, ali ne, saj je težko razumeti, kako bi dejstvo, da dobavitelj ali izvajalec od pridobitelja lahko izterja DDV, ki ga zahteva dav?na uprava, lahko izklu?evalo možnost, da je navedeni dobavitelj ali izvajalec pobral DDV, vendar ga ni odvedel, in da je bil DDV torej vklju?en v ceno, toda ne odveden. Prav tako se zdi, da je sprejeto rešitev težko utemeljiti zgolj na podlagi na?ela nevtralnosti, saj Sodi?e ni poskušalo dolo?iti, kakšne bodo za pridobitelja, ki je morda ravnal v dobri veri, posledice dejstva, da bi dobavitelj ali izvajalec lahko bil upravi?en, da od pridobitelja izterja DDV, ki ga od njega zahteva dav?na uprava.(44)

57. Po mojem mnenju bi bil edini na?in, da se v celoti spoštuje na?elo nevtralnosti v smislu, ki mu ga je dalo Sodi?e v sodbi Tulic? in Plavo?in, ta, da bi se od držav ?lanic zahtevalo, prvi?, da dolo?ijo, da dobavitelj ali izvajalec od pridobitelja lahko izterja DDV, ki ga zahteva dav?na uprava, toda le, ?e je iz okoliš?in zadeve mogo?e razumno sklepati, da ta davek ni bil vklju?en v ceno, in drugi?, da lahko ta pridobitelj, ?e je razumno možno, da ni vedel za goljufijo, odbije razliko med že odbitim DDV, izra?unanim na podlagi pla?ane cene, in pozneje terjanim DDV. Ker pa se to vprašanje v obravnavani zadevi ne postavlja neposredno, ga ni treba podrobneje preu?iti.

58. Vseeno pa ostaja ugotovitev, da je najbolj prakti?en pristop, ki se lahko uporabi na ravni posameznikov v primerih goljufije, da se ugotovi, ali je o?itno, da pla?ana cena ni vklju?evala DDV, ker za gospodarske subjekte ne bi imelo nobenega smisla, da ga vklju?ijo. S tega vidika je

treba pristop, ki je bil uporabljen v sodbi Tulic? in Plavo?in, razumeti tako, da temelji na predpostavki, da pridobitelj ni bil seznanjen z nezakonitostjo, ki jo je storil dobavitelj ali izvajalec.

59. Razlogovanje Sodiš?a v sodbi Tulic? in Plavo?in je torej treba razumeti tako, da se nanaša samo na položaje, v katerih pridobitelj nima nobenega razloga za sum, da dobavitelj ali izvajalec ne bo odvedel DDV, in da – v tem specifi?nem položaju – uvaja domnevo, da bi se poenostavila naloga dav?ne uprave.(45) Vendar je treba tako domnevo vseeno šteti za izpodbojno v smislu, da ?e se lahko predložijo dokazi – s sklicevanjem na tržne cene, ki se obi?ajno zara?unavajo za zadevni izdelek ali storitev – da cena ni vklju?evala DDV, je treba domnevo, da je cena, o kateri sta se dogovorili stranki, vklju?evala DDV, zavrniti.

60. Ker, kot je bilo že navedeno, v obravnavani zadevi iz spisa, predloženega Sodiš?u, izhaja, da so se stranke dogovorile za prikrivanje transakcij, se domneva iz sodbe Tulic? in Plavo?in ne bi smela uporabljati. V teh okoliš?inah je namesto tega treba domnevati, da pla?ana cena ni vklju?evala DDV, razen ?e na primer stranke lahko dokažejo, da je ta cena podobna tisti, ki bi bila pla?ana, ?e bi bila transakcija obdav?ena z DDV. ?e torej v zadnjenavedenem primeru oseba CB lahko dokaže, da skupno pla?ilo, ki ga je prejela za te storitve, v bistvu ustreza cenam na upoštevnem trgu za take storitve (z DDV), ki so veljale v tistem ?asu, bi morala dav?na uprava izhajati iz tega, da ta znesek nujno vklju?uje DDV.

V. Predlog

61. V teh okoliš?inah predlagam, naj se na vprašanje, ki ga je postavilo Tribunal Superior de Justicia de Galicia (vrhovno sodiš?e Galicije, Španija), odgovori, da ?lena 73 in 78 Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost v povezavi z na?eli nevtralnosti, prepovedi dav?ne utaje in zlorabe pravic ter prepovedi nezakonitega izkrivljanja konkurence v okoliš?inah zadeve, ki se obravnava v postopku v glavni stvari (to je v primeru prikrite transakcije med zavezancema v okviru njune dejavnosti, zaradi katere nastane pravica do odbitka), ne nasprotujeta nacionalni zakonodaji, v skladu s katero se dolgovani DDV izra?una na podlagi predpostavke, da ni bil vklju?en v zara?unano ceno. Vendar mora biti v teh okoliš?inah z nacionalno zakonodajo dolo?eno tudi, da lahko dav?ni zavezanci to predpostavko ovrže, ?e predloži nasprotne dokaze, zlasti tako, da pla?ano ceno primerja s prevladujo?imi cenami (z DDV) za podobno blago ali storitve.

1 Jezik izvirnika: angleš?ina.

2 UL 2006, L 347, str. 1.

3 BOE št. 312 z dne 29. decembra 1992, str. 44247.

4 Glej zlasti sodbe z dne 26. februarja 1986, Marshall (152/84, EU:C:1986:84 to?ka 48); z dne 12. maja 1987, Traen in drugi (od 372/85 do 374/85, EU:C:1987:222, to?ke od 24 do 26); z dne 14. julija 1994, Faccini Dori (C?91/92, EU:C:1994:292, to?ke od 20 do 23); z dne 7. januarja 2004, Wells (C?201/02, EU:C:2004:12, to?ka 56); z dne 21. oktobra 2010, Accardo in drugi (C?227/09, EU:C:2010:624, to?ka 45); z dne 24. januarja 2012, Dominguez (C?282/10, EU:C:2012:33, to?ka 37), in z dne 15. januarja 2015, Ryanair (C?30/14, EU:C:2015:10, to?ka 30).

5 Res je sicer, da je Sodiš?e opozorilo, da na?elo prepovedi zlorab, ki na podro?ju DDV velja na podlagi sodne prakse, ki izhaja iz sodbe z dne 21. februarja 2006, Halifax in drugi, (C?255/02, EU:C:2006:121), ni pravilo, dolo?eno v direktivi, temve? splošno pravno na?elo. V zvezi s tem glej sodbo z dne 22. novembra 2017, Cussens in drugi (C?251/16, EU:C:2017:881, to?ka 27). Vendar se obravnavana zadeva ne nanaša na zlorabo, ki je pojem z jasno opredeljenim pomenom v pravu Unije (glej sodbo z dne 21. februarja 2006, Halifax in drugi, C?255/02, EU:C:2006:121, to?ka 74),

temve? na to, kako se dolo?i dav?na osnova po tem, ko je bila ugotovljena goljufija. Na drugi strani je treba navesti, da morajo nacionalna sodi?a preu?iti, ali je ob upoštevanju metod razlage, dovoljenih z nacionalnim pravom, mogo?e zakonodajo razlagati druga?e, da bi se dosegel cilj, ki se poskuša dose?i z direktivo. Glej v tem smislu sodbo z dne 5. oktobra 2004, Pfeiffer in drugi (od C?397/01 do C?403/01, EU:C:2004:584, to?ke od 108 do 118).

6 Glej v tem smislu na primer sodbo z dne 3. oktobra 2006, Banca popolare di Cremona (C?475/03, EU:C:2006:629, to?ka 28).

7 Razen ?e je navedeno druga?e ali ?e se navedba nanaša na kon?nega potrošnika, je treba sklicevanja na gospodarske subjekte v teh sklepnih predlogih razumeti tako, kot da se nanašajo na dav?ne zavezance.

8 Glej ?lena 168 in 179 Direktive 2006/112.

9 Glej na primer sodbo z dne 5. oktobra 2016, Maya Marinova (C?576/15, EU:C:2016:740, to?ka 39).

10 Na primer, da bi Evropsko sodi?e za ?lovekove pravice pojasnilo pojem „obdolžen kaznivega dejanja“ iz ?lena 6 Evropske konvencije o ?lovekovih pravicah (EK?P) in pojem „kazen“ iz ?lena 7 EK?P, je vzpostavilo razlikovanje med dav?nimi ukrepi, namenjenimi kaznovanju davkopla?evalcev, in tistimi, namenjenimi odpravi posledic njihovega nezakonitega ravnanja za javne finance. Glej zlasti ES?P, 24. februar 1994, Bendenoun proti Franciji (CE:ECHR:1994:0224JUD001254786, to?ka 47).

11 Glej sodbo z dne 21. novembra 2018, Fontana (C?648/16, EU:C:2018:932, to?ki 33 in 34).

12 Glej v tem smislu sodbo z dne 20. marca 2018, Menci (C?524/15, EU:C:2018:197, to?ka 19).

13 V skladu s sodno prakso Sodi?a morajo države ?lanice dolo?iti u?inkovite, sorazmerne in odvra?ilne sankcije v odziv na kakršno koli kršitev prava Unije, tudi ?e v zadevnem aktu Unije ni izrecne dolo?be. Glej sodbi z dne 10. aprila 1984, von Colson in Kamann (14/83, EU:C:1984:153, to?ka 28), in z dne 21. septembra 1989, Komisija/Gr?ija (68/88, EU:C:1989:339, to?ka 24). Glej v tem smislu v zvezi s skupnim sistemom DDV sodbo z dne 5. decembra 2017, M. A. S. in M. B. (C?42/17, EU:C:2017:936, to?ki 34 in 35).

14 ?len 273 Direktive 2006/112 resda dolo?a, da države „lahko“ dolo?ijo še druge ukrepe, zato ga je treba razumeti tako, da države ?lanice pooblaš?a za sprejetje nekaterih dodatnih ukrepov. Vendar pa obveznost, da države ?lanice ukrepajo proti dav?nim goljufijam, izhaja iz ?lenov 310(6) in 325 PDEU ter, splošneje, iz obveznosti držav ?lanic, da zagotovijo polni u?inek prava Unije. Glej v tem smislu sodbi z dne 5. decembra 2017, M. A. S. in M. B. (C?42/17, EU:C:2017:936, to?ka 30), in v zvezi z obveznostjo držav, da zagotovijo polni u?inek prava Unije na podro?ju DDV, sodbo z dne 5. julija 2016, Ognyanov (C?614/14, EU:C:2016:514, to?ka 34).

15 Glej sodbo z dne 21. novembra 2018, Fontana (C?648/16, EU:C:2018:932, to?ki 33 in 34).

16 Glej v tem smislu sodbi z dne 5. decembra 2017, M. A. S. in M. B. (C?42/17, EU:C:2017:936, to?ka 33), ali z dne 20. marca 2018, Menci (C?524/15, EU:C:2018:197, to?ka 20).

17 Glej v tem smislu sodbi z dne 21. junija 2012, Mahagében in Dávid (C?80/11 in C?142/11, EU:C:2012:373, to?ka 47), in z dne 6. decembra 2012, Bonik (C?285/11, EU:C:2012:774, to?ki 41 in 42).

18 Menim, da je bilo tako tudi v sodbi z dne 7. novembra 2013, Tulic? in Plavocats (C?249/12

in C?250/12, EU:C:2013:722), ki jo bom obravnaval v nadaljevanju.

19 ?leni od 74 do 82 Direktive 2006/112 zlasti z namenom, da se v skladu z uvodno izjavo 26 te direktive prepre?i izguba dav?nih prihodkov zaradi uporabe povezanih strank, res dolo?ajo nekatere izjeme od opredelitve pojma „dav?na osnova“ iz ?lena 73 te direktive. Vendar se te izjeme uporabljajo enotno za operacije, na katere se nana?ajo: niso namenjene temu, da bi državam ?lanicam podeljevale kakršno koli diskrecijsko pravico v zvezi s tem, temve? temu, da bi se dolo?ile alternativne opredelitve v nekaterih posebnih polo?ajih, v katerih cena ali ni bila pla?ana ali ni popolnoma ustrezala gospodarski stvarnosti. Prav tako harmonizirana narava pojma „dav?na osnova“ ni postavljena pod vprašaj s ?lenom 273 Direktive 2006/112, ki dolo?a, da lahko „[d]ržave ?lanice [...] dolo?ijo še druge obveznosti, za katere menijo, da so potrebne za pravilno pobiranje DDV in za prepre?evanje utaj, ob upoštevanju zahteve po enakem obravnavanju doma?ih transakcij in transakcij, ki jih opravljajo dav?ni zavezanci med državami ?lanicami, pod pogojem, da takšne obveznosti v trgovini med državami ?lanicami ne zahtevajo formalnosti pri prehodu meja“. Moj poudarek. Iz besedila te dolo?be namre? izhaja, da ta državam ?lanicam dovoljuje le, da nalo?ijo dodatne obveznosti. Državam ?lanicam pa ne dovoljuje odstopanja od obstoje?ih pravil glede dav?ne osnove. V vsakem primeru pa se mi zdi, da je iz sobesedila, v katero je ume?en ?len 273 Direktive 2006/112, jasno, da ko so v ?lenu 273 navedene „druge obveznosti“, se to nana?a na obveznosti iz naslova XI, „Obveznosti dav?nih zavezancev in nekaterih oseb, ki niso dav?ni zavezanci“.

20 Sodba z dne 28. julija 2016, Astone (C?332/15, EU:C:2016:614).

21 Sodba z dne 7. marca 2018, Dobre (C?159/17, EU:C:2018:161).

22 Sodba z dne 5. oktobra 2016, Maya Marinova (C?576/15, EU:C:2016:740).

23 To?ka 50 te sodbe.

24 Sodba z dne 7. novembra 2013, Tulic? in Plavo?in (C?249/12 in C?250/12, EU:C:2013:722, v nadaljevanju: sodba Tulic? in Plavo?in).

25 To dejansko stanje je bilo navedeno v obeh predlogih za sprejetje predhodne odlo?be.

26 Glej v tem smislu zlasti sodbi z dne 3. julija 1997, Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339, to?ka 15), in z dne 26. aprila 2012, Balkan and Sea Properties in Provadinvest (C?621/10 in C?129/11, EU:C:2012:248, to?ka 44), na kateri se Sodi?e sklicuje v sodbi Tulic? in Plavo?in.

27 Pojem „na?elo nevtralnosti“ se v okviru DDV sicer lahko nana?a tudi na uporabo na?ela prepovedi diskriminacije na podro?ju DDV. Glej v zvezi s tem sodbo z dne 15. novembra 2012, Zimmermann (C?174/11, EU:C:2012:716, to?ka 48).

28 ?e dobavitelj ali izvajalec ni zavezanc za DDV in pridobitelj ni nameraval uveljavljati odbitka DDV, je zadnjeno navedeni logi?no kupil blago po ceni, ki bi jo pla?al, brez DDV, ki bi se obra?unal, ?e bi bila transakcija obdav?ljiva, saj lahko domnevamo, da je pridobitelj vedel, da bi v tem primeru lahko odbil pla?ani davek. Zato so v poslovanju med poslovnimi subjekti cene v prodajnih ponudbah pogosto navedene brez davka, saj je to tista cena, ki pridobitelja zanima.

29 Vendar je treba spomniti, da za ohranitev pravice do odbitka v primeru goljufije pridobitelj vsaj ne sme ravnati malomarno. Sodi?e je namre? že ve?krat razsodilo, da se pravni subjekti ne morejo sklicevati na dolo?be prava Unije za namene goljufije ali zlorabe. Zato nacionalni organi in nacionalna sodi?a ne bi smeli priznati pravice do odbitka, ?e se na podlagi objektivnih elementov ugotovi, da je bil namen sklicevanja na to pravico goljufija ali zloraba. Glej na primer sodbo z dne

16. oktobra 2019, Glencore Agriculture Hungary (C?189/18, EU:C:2019:861, to?ka 34 in navedena sodna praksa). ?e to velja, kadar goljufijo stori dav?ni zavezancem sam, velja enako tudi takrat, kadar je dav?ni zavezancem vedel ali bi moral vedeti, da je z nakupom sodeloval pri transakciji, ki je del utaje DDV. Glej sodbo z dne 21. junija 2012, Mahagében in Dávid (C?80/11 in C?142/11, EU:C:2012:373, to?ka 46). V zvezi z zahtevano stopnjo skrbnosti dav?nega zavezanca, ki želi uveljavljati pravico do odbitka, Sodiš?e meni, da mora ta sprejeti vse ukrepe, ki jih je mogo?e razumno zahtevati, da se prepri?a, da transakcija, ki jo je opravil, ne vodi do sodelovanja pri dav?ni utaji. Glej v tem smislu sodbo z dne 19. oktobra 2017, Paper Consult (C?101/16, EU:C:2017:775, to?ka 52). Natan?neje, v primeru suma nepravilnosti ali goljufije se od preudarnega gospodarskega subjekta glede na okoliš?ine primera lahko zahteva, da se pozanima o drugem gospodarskem subjektu, od katerega namerava kupiti blago ali storitve, da bi se prepri?al o njegovi zanesljivosti. Glej v tem smislu sodbo z dne 21. junija 2012, Mahagében in Dávid (C?80/11 in C?142/11, EU:C:2012:373, to?ka 60).

30 V tem smislu razumem pristop, ki ga je Sodiš?e uporabilo v sodbi Fontana, v kateri je v bistvu odlo?ilo, da je v primeru nespoštovanja obveznosti poro?anja za dav?no osnovo mogo?e uporabiti promet podjetja, ki se ugotovi induktivno na podlagi študij sektorja, ki so bile odobrene z ministrskim odlokom, ne da bi napotilo na pristop iz sodbe Tulic? in Plavo?in. Glej sodbo z dne 21. novembra 2018, Fontana (C?648/16, EU:C:2018:932, to?ka 36).

31 Naj po analogiji navedem, da se je, kar zadeva ukrepe za ugotavljanje stanja, ki jih mora sprejeti evropska institucija, katere odlo?ba je bila razglašena za ni?no, da bi bila tože?a stranka vrnjena v položaj, v katerem bi bila, ?e nezakonitost ne bi bila storjena, za tako ugotavljanje stanja zahtevala podrobna prou?itev položaja. Glej sodbo z dne 31. marca 1971, Komisija/Svet (22/70, EU:C:1971:32, to?ka 60); z dne 6. marca 1979, Simmenthal/Komisija (92/78, EU:C:1979:53, to?ka 32); z dne 17. februarja 1987, Samara/Komisija (21/86, EU:C:1987:88, to?ka 7), in natan?neje, vendar glede Splošnega sodiš?a, sodbo z dne 23. aprila 2002, Campolargo/Komisija (T?372/00, EU:T:2002:103, to?ka 109).

32 V zvezi s tem ugotavljam, da je tržna cena metoda za odpravo cenovnih nepravilnosti, ki je dolo?ena s samo Direktivo 2006/112. ?len 80 Direktive 2006/112, ki spada pod isti naslov kot ?lena 73 in 78 te direktive, daje namre? državam ?lanicam možnost, da kadar sta stranki povezani in kadar je zaradi tega verjetno, da pla?ana cena ne odraža resni?ne ekonomske vrednosti transakcije, upoštevajo obi?ajno tržno vrednost namesto pla?ane cene. Glej tudi uvodno izjavo 26 in ?len 77 Direktive 2006/112.

33 Res je, da je Sodiš?e v to?ki 28 sodbe z dne 2. julija 2020, Terracult (C?835/18, EU:C:2020:520), razsodilo, da „kadar je izdajatelj ra?una pravo?asno popolnoma odpravil nevarnost izgube dav?nih prihodkov, [...] se z na?elom nevtralnosti DDV zahteva, da se neupravi?eno zara?unani DDV lahko popravi“. Vendar ne verjamem, da je Sodiš?e s sklicevanjem na obstoj izgube dav?nih prihodkov resni?no nameravalo celovito preu?iti celotne posledice kršitve pravil o DDV.

34 V skladu s sodno prakso Sodiš?a na pravico do odbitka vstopnega DDV dav?nega zavezanca, ki izvaja take transakcije, prav tako ne more vplivati okoliš?ina, da je v dobavni verigi, katere del so te transakcije, druga transakcija, izvršena pred to ali po njej, del utaje DDV, ne da bi ta dav?ni zavezancem to vedel oziroma ne da bi to lahko vedel. Glej sodbo z dne 6. julija 2006, Kittel in Recolta Recycling (C?439/04 in C?440/04, EU:C:2006:446, to?ka 46).

35 Uporabimo za primer obi?ajno prodajno dobavno verigo za blago, ki vklju?uje tri posrednike, pri ?emer vsak ustvari dobi?ek (maržo) v višini 10,00 EUR. Predpostavimo še, da je vsaka transakcija obdav?ena z DDV v višini 20 %. Ko bo torej to blago prvi? prodano, bo to za 12,00 EUR (z DDV), kar pomeni, da bo DDV, ki bo pobran in nato odveden državi ?lanici, 2,00 EUR.

Drugi? bo to blago preprodano za 24,00 EUR (z DDV), kar pomeni 4,00 EUR pobranega DDV, vendar bo odvedenega davka zgolj 2,00 EUR, saj sta 2,00 EUR vstopnega DDV odbitna. Ko bo blago tretji? prodano kon?nemu potrošniku za 36,00 EUR (z DDV), bo pobranega davka 6,00 EUR, toda odvedenega DDV bo le 2,00 EUR (pobranih 6 EUR minus vstopni 4 EUR). Na koncu bo skupni znesek pobranega davka 6,00 EUR, kar je natanko toliko, kot bi bilo, ?e bi prvi dav?ni zavezanci neposredno prodal blago kon?nemu potrošniku za 36,00 EUR (vklju?no z DDV).

36 Glej na primer sodbo z dne 3. oktobra 2006, Banca popolare di Cremona (C?475/03, EU:C:2006:629, to?ka 28).

37 S tega vidika je treba, kadar pla?ilo nekega zneska DDV ni nujno za vzpostavitev dolo?enega stanja javnih financ, tako obveznost šteti za sankcijo, ne pa za ukrep, namenjen vzpostavitvi položaja, kakršen bi moral biti.

38 V skladu s sodno prakso Sodi?a namre? dav?na uprava dav?nemu zavezancu ne more zavrniti pravice do odbitka DDV, pla?anega za nakup blaga, ki mu je bilo dobavljeno, z obrazložitvijo, da ni mogo?e zaupati ra?unom, ki se nanašajo na te nakupe. Glej sklep z dne 3. septembra 2020, Vikingo F?vállalkozó (C?610/19, EU:C:2020:673, to?ka 66).

39 Ker bi bil DDV odveden samo enkrat, medtem ko bi bil odbit dvakrat.

40 Gledano s tega povsem ekonomskega vidika, to, da sistem DDV temelji na na?elu vsefaznega pla?evanja, ne postavlja pod vprašaj dejstva, da obveznost poprave položaja v nekaterih položajih morda ne zahteva, da se DDV odvede. Kot je bilo pojasnjeno zgoraj, namre? mehanizem, s katerim se izvaja to na?elo, ne vpliva na obra?un tega davka, temve? ima druge cilje. Po eni strani je njegov namen omejiti tveganje izgube dav?nih prihodkov v primeru pla?ilne nesposobnosti posrednika. Po drugi strani je namen takega sistema dav?ni upravi zagotoviti pregled nad prometom, ki ga doseže dav?ni zavezanci, in njegovo vmesno potrošnjo, kar omogo?a primerjavo z oddanimi poro?ili o drugih davkih. ?e pa je bila prodaja osebam, ki so dejansko kon?ni potrošniki, že opravljena in obdav?ena z DDV ter je posledi?no država ?lanica pobrala ves dolgovani DDV, kot velja v obravnavani zadevi, prvi cilj v povezavi z ukrepi, ki jih je treba sprejeti za popravo položaja, ni ve? upošteven. Vendar je s tega vidika še vedno povsem upošteven, kar zadeva sankcije, ki jih je treba sprejeti zoper tiste, ki so neupravi?eno prikrili nekatere transakcije, saj morajo biti sankcije namenjene odvra?anju drugih od enakega ravnjanja. Kar zadeva drugi cilj, je ta, ker ni neposredno povezan s samim na?elom DDV, lahko na?eloma upošteven le v okviru ugotavljanja sankcije, ki mora biti dolo?ena.

41 Ob takem pravnem pristopu razlikovanje med ukrepi, namenjenimi vzpostaviti položaja, kakršen bi moral biti, in ukrepi, ki pomenijo sankcijo, ni odvisno od tega, ali ukrep presega povra?ilo škode, ki jo je utrpela zadevna država ?lanica, temve? le od cilja, ki se je želel dose?i z zadevnim ukrepom, to je prepre?evanje izogibanja DDV: sankcija je tisto, kar poleg pla?ila dolgovanega DDV uprava zahteva od zadevne osebe, ker je ta kršila pravila DDV, ne glede na to, ali to pla?ilo presega, kar je nujno potrebno za nadomestilo nastale izgube davka.

42 Glej na primer sodbo z dne 22. novembra 2018, MEO – Serviços de Comunicações e Multimédia (C?295/17, EU:C:2018:942, to?ka 43), ali z dne 11. junija 2020, Vodafone Portugal (C?43/19, EU:C:2020:465, to?ka 40).

43 ?eprav se zdi, da v zvezah v zvezi z DDV Sodiš?e upošteva gospodarske u?inke ravnanja dav?nih zavezancev, pa iz splošne razlage sodne prakse na tem podro?ju izhaja, da Sodiš?e zaradi vzpostavitve položaja, kakršen bi moral biti, še vedno pripisuje ve?ji pomen spoštovanju predpisa, ki je bil kršen. Glej na primer sodbo z dne 5. oktobra 2016, Maya Marinova (C?576/15, EU:C:2016:740, to?ka 48), v kateri se je Sodiš?e sklicevalo na „vse posami?ne okoliš?ine“.

44 Zdi se, da je to razlikovanje še toliko težje razumeti, saj, kot je bilo razloženo, obveznost držav ?lanic, da sprejmejo potrebne ukrepe za vzpostavitev položaja, kakršen bi moral biti, izhaja iz obveznosti teh držav, da zagotovijo polni u?inek Direktive 2006/112, in je zato ne sme ovirati nacionalno pravo držav ?lanic. V zvezi s tem poudarjam, da je Sodiš?e v nekaterih sodbah razsodilo, da države ?lanice ne morejo prepre?iti, da bi prodajalec popravil izdane ra?une (ki predstavljajo dokaz o poslovni transakciji, in ne o pla?ilu zara?unane cene), kadar je bila popolnoma odpravljena nevarnost izgube dav?nega prihodka. Glej sodbo z dne 2. julija 2020, Terracult (C?835/18, EU:C:2020:520, to?ka 28). V tem okviru je bila glede na to, da je Sodiš?e menilo, da je treba to obveznost pretehtati glede na na?elo pravne varnosti, na?eloma naloga Sodiš?a, da odlo?i, v katerem primeru to na?elo od držav ?lanic zahteva, da prodajalcem odre?ejo pravico, da davek prevalijo na pridobitelje. Glej po analogiji v tem smislu sodbo z dne 9. junija 2016, Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft GbR (C?332/14, EU:C:2016:417, to?ki 53 in 54).

45 Glej v tem smislu uvodno izjavo 5 Direktive 2006/112.